

(Núm. 26.)

DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL MARTES 16 DE ENERO DE 1813.

Santa Paula vinda— Las Q. H. están en la Iglesia de Religiosas Mínimas de San Francisco de Paula; se reserva á las 5 de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.

EMPIRE D'AUTRICHE.

Vienne 22 décembre.

Plusieurs avis reçus ici de la Serbie, portent que la soumission de la nation serbienne à la domination de la Porte, vient d'être acceptée par le Grand Seigneur sous des conditions que les serbiens sont fondés à regarder désormais comme des privilèges et des immunités très considérables. Les lettres qui annoncent cette nouvelle (qui pourtant n'est pas encore officielle), ajoutent que la Porte a persisté à rejeter l'offre d'intervention de la Russie dans cette affaire, et qu'aucun agent russe n'a été admis aux négociations qui ont eu lieu. Le Grand Seigneur ne veut pas que le gouvernement russe ou ses agents se mêlent en aucune manière des objets qui regardent l'intérieur de son empire. On assure que d'après l'arrangement conclu, il y aura comme autrefois un pacha turc à Belgrade, que ce pacha ne pourra faire entrer dans cette ville que deux cents hommes de troupes turques, et qu'il n'y aura pas d'autres forces militaires ottomanes dans la Serbie; que l'administration intérieure de la province restera aux autorités serbiennes, ainsi que l'établissement de la perception des impôts; mais les autorités serbiennes paieront au pacha de Belgrade pour le Grand Seigneur un tribut annuel, dont on ne connaît pas encore la quotité. En cas de guerre la Serbie est obligée, dit-on, de fournir à la Porte un corps de 15,000 hommes, savoir: 10,000 hommes d'infanterie et 5,000 hommes de cavalerie, qui sera entretenu aux frais de la Porte, etc.

Ce fut le 7 novembre que le prince Demetrius Miorouski, et devant hospodar de Moldavie, et l'un des plénipotentiaires ottomans au congrès de Bucharest, se signèrent du traité de paix avec la Russie, à la tête franchée: A Schumla, quartier-général du grand vizir, d'après des ordres précis qui étaient arrivés de

NOTICIAS ESTRANGERAS

IMPERIO DE AUSTRIA.

Viena 22 de diciembre.

Muchas noticias recibidas de la Serbia, dicen que la sujeción de la nación serbia al dominio de la Puerta acaba de ser aceptada por el Gran Señor, bajo condiciones que los serbios serán mirados de hoy en adelante con muchos privilegios, é inmunidades muy considerables. Las cartas que anuncian esta noticia (que sin embargo no es aun oficial) añaden que la Puerta ha insistido en rehusar enteramente la intervención de la Rusia en este asunto, y que ningún agente ruso ha sido admitido en las negociaciones que se han hecho. El Gran Señor no quiere que el gobierno ruso, ni sus agentes se mezclen de ningún modo en objetos que miran á lo interior de su imperio. Se asegura que según la composición concluida la habrá, como anteriormente habia, un Baxá turco en Belgrado, que este Baxá no podrá hacer entrar en esta ciudad mas que 200 hombres de tropas turcas, y que no tendrá otras fuerzas militares otomanas en la Serbia; que la administración interior de la provincia será hecha por las autoridades serbias, como tambien en el establecimiento de la percepción de los impuestos; pero que las autoridades serbias pagarán al Baxá de Belgrado por al Gran Señor un tributo anual, cuya cantidad no se sabe aun. En caso de guerra, se dice que la Serbie está obligada á proporcionar á la Puerta un cuerpo de 15,000 hombres, esto es 10,000 de infanteria y 5,000 de caballeria, que serán mantenidos á expensas de la Puerta, etc.

El 7 de noviembre fue cuando el príncipe Demetrius Miorouski, antes hospodar de Moldavia, y uno de los plenipotentarios otomanos en el congreso de Bucharest, que firmó el tratado de paz con la Rusia fue decapitado en Eschumla, quartier general del gran vizir, segun las ordenes precisas que llegaron del Gran Señor. Se asegura

la part du Grand-Seigneur. On assure généralement qu'il a éprouvé cette catastrophe parce qu'il a été reconnu qu'il était partisan de la Russie. Les turcs prétendent qu'il s'est laissé corrompre par le gouvernement de Pétersbourg, ainsi que quelques autres fonctionnaires chargés de ces négociations. Il est du moins certain qu'il a été impliqué dans la même affaire qui a motivé la destitution et l'exil de l'ancien grand-visir et de quelques autres employés supérieurs de la Porte. Manuy-Bey, le plus riche particulier de Rudschuck, qui a rempli autrefois des emplois au nom de la Porte, et qui pendant la dernière guerre a rendu aux russes des services, pour lesquels l'Empereur de Russie lui a conféré l'ordre de VValdimir, a été aussi mis à mort par ordre de la Porte; ses biens ont été confisqués. Cette exécution a aussi eu lieu à Schumla.

Le Grand-Seigneur a élevé Pehlivan-Aga, revenu depuis peu de l'intérieur de la Russie où il était détenu comme prisonnier de guerre, à la dignité éminente de pacha de Romélie; son gouvernement s'étend à la fois sur cette province et sur la Bulgarie. Il est déjà installé, et se trouve maintenant au quartier général de Schumla. Il a beaucoup de partisans dans l'armée ottomane. Parmi ses antagonistes, on cite Mollah-Pacha, pacha de VVildin, qui a levé ouvertement l'étendard de la révolte et rassemblée des troupes contre lui. Illik Oglou autre adversaire de Pehlivan, a préféré de passer le Danube avec ses affligés et de se sauver au delà du Pruth chez les russes. Hafiz Aly organise une armée contre Mollah.

D'après les dernières nouvelles que l'on a reçues de l'armée du feld-maréchal prince de Schvartzenberg, elle était dans le meilleur état et en marche sur Slonim. Depuis les affaires glorieuses qu'elle eut avec le corps du général de Sacken, il ne s'est rien passé à notre corps d'armée.

généralmente que ha sufrido esta catástrofe, por que se ha conocido que era partidario de la Rusia. Los turcos pretenden que se ha dexado sobornar por el gobierno de Pétersburgo, como tambien algunos otros funcionarios encargados de estas negociaciones. Es tambien cierto que ha sido complice en el mismo asunto que ha ocasionado la restitucion y destierro del anterior gran Visir, y de algunos otros empleados superiores de la Puerta. Manuy Bey, el mas rico particular de Rudsuc, que ha obtenido otras veces empleos à nombre de la Puerta, y que durante la última guerra ha hecho servicios à la Rusia, por cuyo motivo el Emperador de Rusia le confirió la orden de VValdimir, ha sido condenado à muerte por orden de la Puerta, sus bienes han sido confiscados. Esta sentencia se executó en Eschumla.

El gran Señor à elevado à Pehlivan-Aga, que ha vuelto hace poco tiempo de lo interior de la Rusia donde estaba detenido como prisionero de guerra à la eminente dignidad de Baxa de la Romelia, su gobierno se estende à un mismo tiempo sobre esta provincia y sobre la Bulgaria. Está ya instalado, y se encuentra por ahora en el quartel general de Eschumla. Hay muchos partidarios en el ejército otomano. Entre estos antagonistas se cita à Mollah Baxa, Baxa de VVildin, quien abieramente ha enarbolado el estandarte de la revolucion, y ha reunido tropas contra el ejército otomano. Yllik Oglou, contrario de Pehlivan, ha preferido pasar el Danubio con sus secuaces, y salvarse mas allá del Pruth, entre de los Rusos. Hafiz Aly organiza un ejército contra Mollah.

Segun las últimas novedades que se han recibido del ejército del feld-marshal príncipe de Schvartzenberg, se hallaba en el mejor estado, y en marcha para Slonima. Despues de las gloriosas acciones que tubo con el cuerpo del general Sacken, no le ha ocurrido ninguna otra novedad.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA

GOBIERNO GENERAL DE CATALUÑA.

NOS. Conde de l'Empire, Grand officier de la Légion d'honneur, général de division, Commandant en chef l'armée de Catalogne et Gouverneur général de la province.

Vu le rapport de Mr. le Conseiller d'Etat chargé des départements du Mont Serrat et des

GOBIERNO GENERAL DE CATALUÑA.

NOS. Conde del Imperio, gran Oficial de la Legión de honor, General de División, Comandante en jefe del ejército de Cataluña, y Gobernador general de la Provincia,

Visto el dictamen del Sr. Consejero de Estado encargado de los Departamentos de

Bouches de l'Ebre, sur les recettes et dépenses de la ville de Barcelone pour l'année 1813.

Voulant pourvoir à l'insuffisance des différentes parties des revenus attribués à la ville pour l'acquies de ses dépenses.

Sur la proposition de Mr. le Conseiller d'Etat Intendant.

Avons arrêté et ordonnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Il sera perçu à l'entrée dans Barcelone, en 1813, un droit additionnel d'octroi sur les objets de consommation portés au tarif ci joint et d'après le taux qui y est indiqué.

Les produits en seront spécialement affectés aux besoins de la ville pendant l'exercice 1814.

ART. 2. L'administration des droits réunis est chargée de cette perception et en versera le montant intégral de dix en dix jours dans la caisse du Receveur municipal.

ART. 3. Le présent sera adressé à Mr. le Conseiller d'Etat Intendant, chargé d'en assurer l'exécution.

Barcelone le 21 janvier 1813.

Signé, le comte DECAEN.

Pour copie conforme.

Le général de brigade baron de l'Empire chef d'état-major général.

Signé JAN HAMELINAYE.

Pour ampliation.

Le conseiller d'Etat, Intendant des Départements du Mont-Serrat et des Bouches de l'Ebre.

Signé R. CHAUVELIN.

Pour copie conforme.

L'auditeur au conseil d'Etat, Sous-Préfet de Villafraanca, Secrétaire général par intérim de la Préfecture.

Signé H. DE CINTRAS.

Monserate, y Bocas del Ebro, sobre entradas y gastos de la ciudad de Barcelona para el año de 1813.

Queriendo subvenir á la insuficiencia de los varios ramos de las rentas concedidas á la ciudad, para desempeño de sus gastos.

A propuesta del Sr. Consejero de Estado Intendente,

Hemos decretado, y mandamos lo que sigue :

ARTÍCULO PRIMERO.

Se cobrará, al entrar en Barcelona, en 1813 un derecho adicional del Octroy [derecho de puertas]; sobre los objetos de consumo señalados en el adjunto arancel, y segun la tasa que el mismo demuestra.

Sus productos serán especialmente destinados á las urgencias de la ciudad durante el ejercicio de 1814.

ART. 2. Queda á cargo de la administracion de rentas unidas la percepcion de este derecho, la que cada diez dias pondra en la caja del recaudador municipal el producto integro.

ART. 3. Se enviara el presente al Sr. Consejero de estado Intendente, para asegurar su execucion.

Barcelona á los 21 de enero de 1813.

Firmado el conde DECAEN.

Por copia conforme.

El general de brigada baron del Imperio, jefe del Estado mayor, general.

Firmado JAN HAMELINAYE.

Por traslado.

El Consejero de Estado, Intendente de los departamentos de Monserate y Bocas del Ebro.

Firmado R. CHAUVELIN.

Por copia conforme.

El Oidor del consejo de Estado, Sub-Préfet de Villafraanca, Secretario general interino de la Prefectura.

Firmado, H. de CINTRAS.

Tarif additionnel des droits d'Octroi à percevoir en 1813, au profit de la commune de Barcelone, sur les objets de consommation ci après désignés.

| DESIGNATION des OBJETS. | NOMBRE, POIDS OU MESURES des objets IMPOSABLES. | AUGMENTATION au TARIF. | qos |
|---|---|------------------------------|-----------------|
| Vin ordinaire | La charge | P.ite 1 | » |
| Huile d'olive et autres | Le quartan | | 4 $\frac{1}{2}$ |
| Moutons dits de Tarragone | Par tête | 1 | 17 |
| Viande salée, lard, Jambon etc. | Le quintal | 4 | |
| Vinaigre | La charge | 2 | 17 |

Pour annexe de l'arrêté du 21 janvier 1813. — Le Gouverneur général de la Catalogne.

Barcelone le 21 janvier 1813.

Signé, le comte DECAEN.

Pour copie conforme,

*Le général de brigade baron de l'Empire chef
d'état major général.*

Signé JAN HAMELINAYE.

Pour ampliation,

*Le conseiller d'Etat, Intendant des Départe-
mens du Mont-Serrat et des Bouches de
l'Ebre,*

Signé F. CHAUVELIN.

Pour copie conforme,

*L'auditeur au conseil d'Etat, Sous-Préfet de
Villafraanca, Secrétaire-général par intérim
de la Préfecture.*

Signé H. DE CINTRE.

Barcelona à los 21 de enero de 1813.

Firmado el conde DECAEN.

Por copia conforme,

*El general de brigada baron del Imperio
jefe del Estado mayor general.*

Firmado JAN HAMELINAYE.

Por traslado,

*El Consejero de Estado, Intendente de los de
partamentos de Monserrate y Rocas de
Ebro,*

Firmado F. CHAUVELIN.

Por copia conforme,

*El Oidor del consejo de Estado, Sub Pro-
fecto de Villafraanca, Secretario general in-
terino de la Prefectura.*

Firmado, De Cintre.

Constantino Brogi que vive frente la Iglesia parroquial de San Cugat, informará del sugeto que tiene para alquilar una casa fonda y café

con todos sus utensilios, lo que se alquilará junto ó separado.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las 5 y media en punto la comedia *El Esplín* en un acto, *el Quid pro quo* dem, y *la Pacha feliz* idem, el baile de la *Vieja bullada*, tonadilla de *Armida y Reynaldo*, y aynecess.

Chez J. Arque et P. Barrera, Imprimeurs du Gouver de Catalogne.